

Under the Paperwork Reduction Act of 1996, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

下りの氏名の発明者として、私は八下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私 <b>苔</b> 菊、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PLASMA DISPLAY PANEL WITH CONSTANT
	COLOR TEMPERATURE OR COLOR DEVIATION
上記発明の明細書(下記の欄でx日がついていない場合は、 本書に系付)は、     本書に系付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.



Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1895, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

below.

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基プく国際出験、又 は外国での特許出顧もしくは発明者様の出顧についての外国 低先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

O

U

J W

F

m

外国での先行出職 186818 Japan (Country) (Number) (国名) (番号) (Country) (Number) (国名) (書号)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出版に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、木出類の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出顧に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で木出順者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出順日) (出顧番号) (Filing Date) (Application No.) (出類番号) (出験日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう妻 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると付じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 36, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(s) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

**Priority Not Claimed** 優先権主張なし 30/06/1999  $\Box$ 

(Day/Month/Year Filed) (出類年月日) (Day/Month/Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.)

(出願番号)

(出駁年月日)

(Filing Date) (出願日)

Ω

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or Imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business, in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30.358; William F. Herbert, 31.024; Richard A. Gollhofer, 31.106; Mark J. Henry, 36.162; Gene M. Garner II. 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schenler, 35,348 (agent)

普爾送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Katsuya IRIE	, ,		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 08/06	5/2000		
住所		Residence / Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Japan			
闰折		Chtzenship Japan			
私苦箱		Post Office Address c/o FWTISU LIMITED, 1-1, Kamikodanak	Post Office Address c/o FWITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan			
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Furnihiro NAMIKI			
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date  Fundario Namidi 08/06/2	sooo		
住所		Residence Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Japan			
国等		Citizenship Japan			
私書籍			Post Office Address c/o FUJISU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 2 Japan	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)